

## ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

- Приобретенное Вами изделие представляет собой прибор, предназначенный для использования только в быту.

**Для оптимального использования прибора рекомендуем Вам внимательно прочитать инструкции по эксплуатации, в которых Вы найдете описание холодильника и полезные советы. Сохраните данное руководство для последующего использования.**

1. После снятия упаковки с прибора удостоверьтесь, что он не поврежден и что дверца плотно закрывается. О любом повреждении следует сообщить в магазин, где Вы приобрели холодильник, в течение 24 часов после его поставки.
2. Подождите не менее двух часов до включения прибора для того, чтобы восстановилась эффективность работы системы охлаждения.
3. Проследите, чтобы установка и электрическое подключение прибора были выполнены квалифицированным техническим специалистом в соответствии с инструкциями производителя и действующими местными нормами безопасности.
4. Прежде чем пользоваться прибором, выполните внутри него уборку.


## СОВЕТЫ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

### 1. Упаковка

Для упаковки прибора используется материал, допускающий 100% ную вторичную переработку, о чем свидетельствует нанесенный на него соответствующий символ. Удаление материала должно осуществляться в соответствии с действующими местными нормами. Упаковочный материал (целлофановые пакеты, элементы из полистирола и т.п.) является потенциальным источником опасности для детей и должен храниться в недоступном для них месте.

### 2. Сдача на слом

Прибор изготовлен из материалов, допускающих повторное использование. Данный прибор имеет маркировку в соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE Утилизация электрического и электронного оборудования). Обеспечивая надлежащую утилизацию изделия, потребитель способствует предотвращению возможного негативного воздействия на окружающую среду и здоровье людей.

Символ  имеющийся на изделии или в сопроводительной документации, указывает на то, что данное изделие не может удаляться в отходы как бытовой мусор, а должно быть доставлено в соответствующий пункт сбора и переработки электрического и электронного оборудования. При сдаче прибора на слом приведите его в

нерабочее состояние, срезав электрический кабель питания и сняв дверцы и полки так, чтобы дети не могли попасть внутрь прибора.

При сдаче холодильника на слом придерживайтесь соответствующих местных правил и сдавайте его в специальные центры по переработке отходов, не оставляя прибор без присмотра даже на несколько дней, так как он является источником потенциальной опасности для детей. Более подробную информацию о том, как следует обращаться с прибором, а также о его сдаче и переработке можно получить в соответствующем местном учреждении, службе сбора бытового мусора или в магазине, в котором было приобретено это изделие.

### Для справки:

Настоящий прибор не заполнен CFC. В охлаждающем контуре используется фреон R134a (HFC) или R600a (HC), см. паспортную табличку внутри прибора.

Для приборов с изобутаном (R600a): изобутан это природный газ, не оказывающий воздействия на окружающую среду, но являющийся горючим. В связи с этим необходимо проверять трубопроводы системы охлаждения на отсутствие повреждений. В данном приборе может содержаться парниковые газы-фторуглероды, трактруемые в Киотском Протоколе; хладагент содержится в герметичном замкнутом контуре системы. Хладагент R134a: Классифицирован как газ, имеющий потенциал влияния на глобальное потепление GWP, равный 1300.

### Заявление о соответствии

Данный прибор предназначен для хранения продуктов питания и изготовлен в соответствии с правилами (ЕС) N. 1935/2004.



Данное изделие разработано, изготовлено и реализовано в соответствии с:

- нормы безопасности Директивы “Низкое напряжение” 2006/95/CE (которая заменяет Директиву 73/23/CEE с ее последующими изменениями).
- с правилами защиты, предусмотренными Директивой “ЭМС” 89/336/ЕЕС, с учетом изменений, внесенными Директивой 93/68/ЕЕС.

Электрическая защита прибора гарантирована только в том случае, если прибор правильно подключен к эффективно действующему заземляющему устройству в соответствии с законодательными нормами.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ



### УСТАНОВКА

- Перемещение и установка прибора должны выполняться не менее чем двумя лицами.
- Будьте внимательны при перемещениях прибора, чтобы не повредить полы (например, паркет).
- В процессе установки следите за тем, чтобы не повредить холодильником кабель питания.
- Проследите за тем, чтобы прибор не находился вблизи от источников тепла.
- Для обеспечения должной вентиляции оставляйте свободное пространство по обеим сторонам прибора и над ним или же следуйте инструкциям по эксплуатации.
- Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия прибора оставались свободными.
- Следите за целостностью трубопроводов контура циркуляции хладагента.
- Устанавливайте, выровняв по горизонтали, холодильник на полу, способном выдерживать вес прибора, выбрав при этом пространство, соответствующее его размеру и назначению.
- Устанавливайте прибор в сухом и хорошо вентилируемом помещении. Прибор предназначен для эксплуатации в среде, температура которой не превышает определенных пределов, которые определяются по климатическому классу прибору, указанному на паспортной табличке: прибор может работать ненадлежащим образом в случае, если он длительное время находился при температуре, выходящей за пределы установленных интервалов.

Климатический класс	Темп. окр. ср. (°C)	Темп. окр. ср. (°F)
SN	От 10 до 32	От 50 до 90
N	От 16 до 32	От 61 до 90
ST	От 16 до 38	От 61 до 100
T	От 16 до 43	От 61 до 110

- Удостоверьтесь, что данные по напряжению на табличке с паспортными данными соответствуют напряжению в Вашей квартире.
- Не пользуйтесь переходниками на одно или несколько гнезд или удлинителями.
- Для подключения к сети водоснабжения следует использовать трубу, поставляемую в комплекте с новым изделием; нельзя использовать трубу прибора, которым вы пользовались до этого.
- Изменения в конструкции кабеля питания или его замена может выполняться только квалифицированным персоналом.
- Отключение от электрической сети осуществляется отсоединением вилки от розетки или при помощи двухполюсного сетевого выключателя, устанавливаемого до розетки.

### БЕЗОПАСНОСТЬ

- Не храните бензин, горючие жидкости или огнеопасные вещества вблизи от холодильника или любого другого электробытового прибора. Выделяемые ими пары могут стать причиной пожара или взрыва.
- Нельзя пользоваться никакими механическими, электрическими или химическими приспособлениями для ускорения процесса оттаивания кроме тех, которые рекомендованы производителем прибора.
- Нельзя пользоваться или помещать электроприборы внутрь отделений, если они отличаются от тех, которые рекомендованы производителем.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми или лицами со сниженными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами, не имеющими соответствующего опыта и знаний, без надзора или предварительного обучения пользованию им лицом, отвечающим за их безопасность.
- Во избежание опасности удушья и застревания внутри прибора не позволяйте детям играть или прятаться в нем.
- Не допускайте попадания в желудок жидкого содержимого (нетоксичного) аккумуляторов холода, если таковые имеются (в некоторых моделях).
- Не ешьте кубики льда и мороженое типа эскимо сразу после того, как они вынуты из морозильника, так как они могут вызвать ожоги от холода.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Перед выполнением какихлибо операций по обслуживанию или уборке выньте вилку из розетки или отключите питание в электросети.
- Все приборы, в которых предусмотрены льдогенераторы и дозаторы воды, должны быть подсоединены к системе водоснабжения, в которой подается только питьевая вода (при давлении в сети водоснабжения 0,17 – 0,81 МПа (1,7 - 8,1 бар)). В льдогенераторы и/или дозаторы воды, не соединенные напрямую с сетью водоснабжения, следует наливать только питьевую воду.
- Используйте холодильную камеру только для хранения свежих продуктов, а морозильную камеру только для хранения замороженных и замораживания свежих продуктов, а также для получения кубиков льда.
- Не ставьте в морозильную камеру стеклянные емкости с жидкостью, так как они могут лопнуть.

**Изготовитель снимает с себя любую ответственность в случае несоблюдения приведенных выше указаний и мер предосторожности.**

## РЕКОМЕНДАЦИИ НА СЛУЧАИ ПЕРЕРЫВА В ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРА

### В случае кратковременного отсутствия

Если Ваше отсутствие не превысит трех недель, нет необходимости отключать прибор от электросети. Используйте скоропортящиеся продукты и заморозьте остальные.

Если в Вашем холодильнике имеется автоматический льдогенератор:

1. выключите его.
2. Закройте кран подачи воды на автоматический льдогенератор.
3. Опорожните емкость для льда.

### В случае продолжительного отсутствия

Если Вы будете отсутствовать более трех недель, выньте продукты из всех отделений прибора. Если в Вашем холодильнике имеется автоматический льдогенератор:

1. выключите его.
2. Закройте кран подачи воды на автоматический льдогенератор по крайней мере за день до вашего отъезда.
3. Опорожните емкость для льда.

Вставьте, пользуясь клейкой лентой, деревянные или пластиковые клинья в верхней части обеих дверок и оставьте двери открытыми, чтобы воздух мог свободно циркулировать внутри обоих отделений. Таким образом Вы предотвратите появление плесени и неприятных запахов.

### Переезд

1. Выньте все внутренние элементы прибора.
2. Тщательно упакуйте их и скрепите вместе клейкой лентой с тем, чтобы они не потерялись и не бились друг о друга.
3. Вкрутите внутрь регулируемые ножи так, чтобы они не касались опорной поверхности.
4. Закройте и зафиксируйте скотчем обе дверцы; закрепите скотчем сетевой шнур прибора.

### Сбой в подаче электропитания

В случае отключения электроэнергии обратитесь в местную службу электроснабжения и выясните, как долго оно будет продолжаться. Внимание: Помните, что полностью загруженный продуктами прибор сохранит холод дольше, чем частично заполненный. Если на продуктах еще видны кристаллы льда, их можно подвергнуть повторной заморозке, хотя их вкус и запах могут оказаться при этом нарушенными. Если продукты находятся в плохом состоянии, их лучше выбросить.

В случае сбоя подачи электроэнергии, не превышающего 24 часов.

1. Держите закрытыми обе дверцы прибора. Это позволит продуктам оставаться как можно дольше в холодном состоянии.

В случае сбоя подачи электроэнергии, превышающего 24 часа.

1. Выньте продукты из морозильной камеры и положите их в портативную морозильную камеру. Если же такая морозильная камера отсутствует, равно как и упаковки с искусственным льдом, постарайтесь использовать в пищу наиболее скоропортящиеся продукты.

2. Опорожните емкость для льда.

## ЧИСТКА И УХОД

Перед выполнением каких-либо операций по чистке и уходу выньте вилку сетевого шнура из розетки или выключите электрическое питание.

Периодически протирайте прибор тряпкой, смоченной разведенным в теплой воде нейтральным моющим средством, предназначенным для чистки холодильников изнутри.

Никогда не используйте абразивные либо моющие средства. Нельзя использовать для чистки деталей холодильника горючие жидкости. Выделяемые ими пары могут стать причиной пожара или взрыва. Протирайте прибор снаружи и прокладку дверок влажной тряпкой и вытирайте насухо мягкой тряпкой. Не пользуйтесь пароструйными чистящими приспособлениями.

Прочищайте конденсатор пылесосом, действуя следующим образом: снимите передний цоколь (см. Руководство по установке) и выполните чистку конденсатора

### Внимание:

- нельзя использовать для чистки кнопок и панели управления спиртовые растворы или их производные; для этой цели следует пользоваться сухой тканью.
- Трубопроводы холодильного контура находятся рядом с поддоном для талой воды; они могут очень сильно нагреваться. Периодически чистите их с помощью пылесоса.

## ЗАМЕНА ЛАМПОЧКИ

Перед заменой лампочки всегда отключайте прибор от сети электропитания.

Замена лампочки морозильной камеры.

1. В некоторых моделях используется специальная лампочка.
2. Мощность лампочки не должна превышать 15 Вт
3. Указания по замене лампочки приведены в таблице (ЛИСТОК ТЕХНИЧЕСКОГО ОПИСАНИЯ ИЗДЕЛИЯ)

## РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обращаться в сервисный центр...

Часто пользователь сам может легко установить причину неисправности и устранить ее, не прибегая к каким-либо инструментам.

**Шум, создаваемый холодильником, является нормальным явлением, т.к. он оснащен вентиляторами и моторами, которые включаются и выключаются для выполнения тех или иных функций. Некоторые из шумов, создаваемых холодильником, можно уменьшить:**

- С помощью выравнивания прибора и установки его на ровной поверхности.
- С помощью такой установки прибора, чтобы он не касался прилегающей мебели.
- Проверив правильность установки внутренних элементов прибора.
- Устранив касание между бутылками или другими емкостями.

**При работе холодильника могут быть слышны следующие шумы: шипение при первом включении прибора или при его включении после долгого перерыва.**

**Бульканье при проходе хладагента по трубам. Гудение при включении клапана линии подачи воды или вентилятора.**

**Потрескивание при пуске компрессора или падении готовых кубиков льда в поддон. Внезапное потрескивание при включении и выключении компрессора.**

**Шум, создаваемый автоматическим льдогенератором (установленным на некоторых моделях):**

- если холодильник оборудован автоматическим льдогенератором, могут быть слышны гудение (создаваемое клапаном линии подачи воды), капание воды и сухой звук кубиков льда, падающих в поддон.

**Если холодильник не работает, проверьте:**

- Вставлена ли вилка сетевого шнура в розетку, на которую подается нужное напряжение?
- Правильно ли работают предохранительные устройства системы электроснабжения у Вас дома?

**Если не работает автоматический льдогенератор (установленный на некоторых моделях), проверьте:**

- Успела ли морозильная камера набрать необходимую низкую температуру? Если речь идет о новом приборе, ему может потребоваться для этого ночь.
- Находится ли кнопка ON/OFF (Вкл/Выкл) льдогенератора в положении ON (Вкл)?
- Убедитесь, что ручка автоматического льдогенератора, находящаяся внутри морозильной камеры, не установлена в положение OFF (Выкл), т.е. в горизонтальном положении (на некоторых моделях).
- Открыт ли кран подачи воды? Поступает ли вода в льдогенератор?
- Установлен ли в холодильнике фильтр для воды (на некоторых моделях)? Возможно, фильтр засорен или установлен неправильно. Вначале проверьте по инструкциям по установке фильтра правильно ли установлен и не засорен ли фильтр. Если возникшая неисправность не связана ни с установкой, ни с засором, обратитесь к квалифицированному технику.

**Наличие воды в поддоне для талой воды:**

- Это нормальное явление в жарком и влажном климате. Поддон может быть заполнен даже наполовину. Убедитесь в том, что холодильник выставлен ровно во избежание переливания воды из поддона

**Если края шкафа холодильника, прилегающие к прокладке дверцы, нагреваются:**

- Это нормальное явление для жаркого климата и при работающем компрессоре.

**Если не работает внутреннее освещение, проверьте:**

- Правильно ли работают предохранительные устройства системы электроснабжения у Вас дома?
- Вставлена ли вилка сетевого шнура в розетку, на которую подается нужное напряжение?
- Перегорела лампочка?

**Если лампочка перегорела:**

1. всегда отключайте прибор от сети электропитания.
2. См. раздел "Чистка и уход".

**Если создается впечатление, что мотор-компрессор работает, не останавливаясь, слишком долгое время, проверьте:**

- Не забит ли конденсатор пылью и пухом?
- Герметично ли закрыты дверцы?
- Герметично ли установлены уплотнительные прокладки?
- В жаркие дни или во влажном помещении мотор-компрессор, естественно, работает дольше.
- Если дверь была долго открыта или же в холодильник было загружено большое количество продуктов, то мотор-компрессор работает более длительный период, чтобы обеспечить нужное охлаждение прибора.

- Время работы компрессора зависит от нескольких факторов: частоты открывания дверок, количества помещенных продуктов, температуры в помещении, настройки термостатов.

**Если температура внутри холодильника слишком высокая, проверьте:**

- Правильно ли настроены регуляторы холодильника?
- Не было ли недавно помещено в холодильник большое количество продуктов?
- Не слишком ли часто открываются дверцы?
- Хорошо ли закрываются дверцы?
- Не засорились ли каналы подачи воздуха внутри прибора, препятствуя циркуляции холодного воздуха.

**Если скапливается избыточная влага, проверьте:**

- Не засорились ли каналы подачи воздуха внутри прибора, препятствуя циркуляции воздуха?
- Правильно ли упакованы продукты? Влажные емкости следует протереть перед тем, как помещать их в холодильник.
- Не слишком ли часто открываются дверцы? При открывании двери влага, содержащаяся в окружающем воздухе, попадает внутрь холодильника. Чем чаще открывается дверь, тем быстрее будет происходить конденсация влаги, особенно, если само помещение является очень влажным.
- Если в помещении высокая влажность, скапливание влаги в холодильнике является нормальным явлением.

**Если дверцы не открываются или не закрываются должным образом, проверьте:**

- Не мешают ли закрытию двери упаковки с продуктами?
- Правильно ли установлены внутренние элементы холодильника и льдогенератор?
- Не являются ли прокладки грязными или липкими?
- Выровнен ли холодильник по горизонтали?

## ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Прежде чем обращаться в сервисный центр:**

вновь включите прибор, чтобы проверить, устранена ли неполадка. В противном случае снова отключите прибор от сети электропитания и подождите час прежде, чем снова включать его. Если после выполнения описанных выше проверок при новом включении неисправность в приборе сохраняется, обратитесь в сервисный центр.

**При этом, пожалуйста, укажите:**

- модель и серийный номер прибора (указанный на табличке технических данных).
- характер неисправности,
- сервисный номер (номер, следующий после слова SERVICE на табличке технических данных, находящейся внутри прибора),
- Ваш полный адрес,
- Ваш номер телефона и код города.

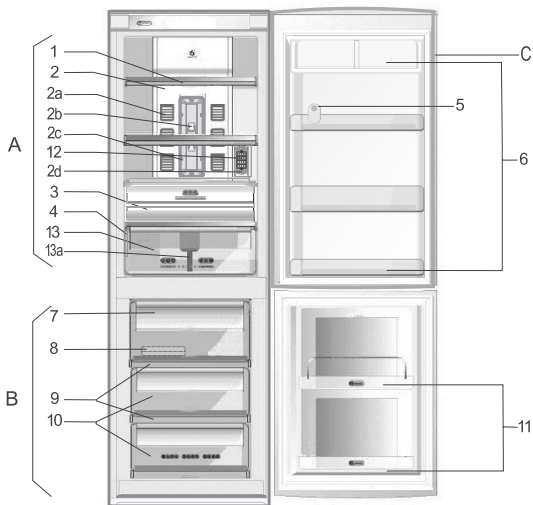
**SERVICE** 0000 000 00000



**Примечание:**

**можно изменить сторону открытия дверцы, перевесив ее на другую сторону. Изменение стороны навески двери прибора, если оно выполняется мастерской сервисного обслуживания, не считается формой гарантийного обслуживания.**

Приобретенное Вами изделие является комбинированным холодильником-морозильником **No-Frost**, предназначенным исключительно для бытового применения. В комбинированных холодильниках-морозильниках Whirlpool No-Frost происходит циркуляция воздуха в зонах хранения продуктов, что снижает влажность и предотвращает образование льда. Тем самым полностью устраняется необходимость размораживать холодильник. Замороженные продукты не примерзают к стенкам, надписи на этикетках остаются четкими, а зоны хранения сохраняются чистыми. Система контроля температуры в холодильниках No-Frost также помогает сохранять свежесть продуктов в течение более длительного времени. В сочетании с функцией **“6-е чувство”** она не только отслеживает показания датчика температуры, но обеспечивает максимум охлаждения именно там, где это необходимо, оптимизируя, тем самым, эффективность использования энергии.



### A. Холодильная камера

1. Полки / участок для полка
2. Многопоточная система подачи холодного воздуха - система **multi-flow**
- 2a. Отверстия для выхода холодного воздуха системы multi-flow
- 2b. Лампочки
- 2c. Плафон
- 2d. Область забора воздуха
3. Отделение с пониженной температурой (температура ниже температуры в холодильной камере)
4. Паспортная табличка
5. Разделительная перегородка (в зависимости от модели)
6. Дверные полочки
12. Решетка антибактериального фильтра
13. Ящик для фруктов и овощей
- 13a. Разделительная перегородка ящика для фруктов и овощей

### B. Морозильная камера

7. Верхняя корзина (зона замораживания)
8. Ванночка для льда
9. Полки (в зависимости от модели)
10. Корзина для хранения замороженных продуктов
11. Полочки дверцы морозильной камеры (для пиццы и других замороженных продуктов с небольшим сроком хранения)

### C. Панель управления и ЖК-дисплей

**Примечание:** количество полок и дизайн принадлежностей могут меняться в зависимости от модели. Все полки внутри холодильника и в его дверце являются съемными.

**Продукты следует располагать таким образом, чтобы ни в коем случае не загромождали зону забора воздуха (2d) и отверстия для выхода воздуха (2a).**

**Примечание: принадлежности холодильной/морозильной камер нельзя мыть в посудомоечной машине.**

**Антибактериальный фильтр** обеспечивает высокую степень гигиены внутри холодильника за счет непрерывной очистки циркулирующего воздуха от бактерий. Выньте фильтр из коробки (в ящике для фруктов и овощей, поз. 13) и вставьте его в решетку (поз. 12).

Выполняйте замену фильтра каждые 6 месяцев.

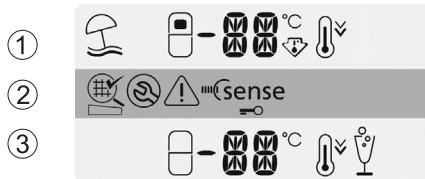
1. Выньте фильтр вместе с решеткой и утилизируйте оба предмета.
2. Замените фильтр и решетку на новые фильтр и решетку.
3. Описание процедуры замены прилагается в комплекте с фильтром. Фильтр такого типа можно приобрести в наших сервисных центрах.

## ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



### Кнопки включения/выключения камер, работы с меню, выбора и подтверждения

1. Кнопка режима ожидания - включения/выключения холодильной камеры
2. Кнопка “Меню” - служит для навигации по меню
3. Кнопка включения / выключения всего холодильника
4. Кнопка увеличения температуры в выбранной камере
5. Кнопка подтверждения выбора
6. Кнопка уменьшения температуры в выбранной камере.



### Символы функций и настроек

1. Функции и регулировки, доступные для холодильной камеры
2. Символы режимов работы прибора, аварийных сигналов и неисправностей
3. Режимы и регулировки, доступные для морозильной камеры

**Включение прибора:** Нажмите кнопку “Вкл/Вкл”

**Отключение прибора:** Снова нажмите кнопку “Вкл/Вкл”

**Регулировка температуры:** Чтобы изменить температуру в холодильной или морозильной камере, нажимайте кнопку “Меню” до тех пор, пока на дисплее не появится символ температуры холодильной или морозильной камеры (этот символ будет мигать).

Затем задайте нужную температуру, нажимая кнопки + / -, и подтвердите выбранное значение температуры, нажав кнопку “ОК”.

### Индикация температуры холодильной и морозильной камер.



Температуру внутри холодильной камеры можно регулировать в пределах от +2°C до +8°C. Температуру внутри морозильной камеры можно регулировать в пределах от -16°C до -24°C.




## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

При включении прибора в сеть дисплей освещается и в течение нескольких секунд на нем высвечиваются все символы.

При этом загорается и мигает установленное на заводе значение температуры морозильной камеры -18°C.

Загорается символ  Sense и на дисплее высвечивается температура +5°C (заводская установка). В процессе достижения значения температуры, заданного на заводе, мигает индикатор аварийного состояния , подается звуковой сигнал, а на дисплее морозильной камеры вместо значения температуры отображаются две мигающие черточки (- -). Это означает, что холодильник еще не набрал температуру, оптимальную для хранения продуктов.

Нажмите кнопку "OK" и держите ее нажатой до тех пор, пока не прекратится подача звукового сигнала.

Символ  исчезает, когда температура в морозильной камере опускается ниже -12°C. На дисплее появится температура -18°C; теперь можно помещать продукты в морозильную камеру. После включения холодильнику требуется 2-3 часа для достижения температуры, необходимой для хранения обычного количества продуктов в холодильной камере.

### ВНИМАНИЕ!

- Не помещайте продукты в холодильник, пока он не наберет необходимую температуру: они могут испортиться.
- Задание температуры холодильной и морозильной камер ниже рекомендуемого значения не приводит к более быстрому охлаждению камер.
- Встроенное устройство контроля внешней влажности предотвращает конденсацию влаги на передних краях стенок. Не беспокойтесь, если эти кромки оказываются теплыми на ощупь.
- При открывании дверцы холодильной камеры загорается лампочка внутреннего освещения. Если дверца остается открытой в течение 10 минут, лампочка гаснет.

## РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ РЕЖИМОВ ПРИБОРА

Пока температура в морозильной камере не опустится до -12°C, функции недоступны

### Функции и регуляторы, доступные для холодильной камеры



Открыта дверца холодильной камеры



Заданная температура холодильной камеры



#### Быстрое охлаждение

Этот режим следует задавать перед началом охлаждения свежих продуктов. Для его включения необходимо нажимать кнопку "Меню" до тех пор, пока на дисплее не


появится символ быстрого охлаждения .

Символ будет мигать, для подтверждения нажмите кнопку "OK". Данный режим отключается автоматически через 6 часов; его можно также отключить вручную, повторив вышеописанную операцию.



#### Меры предосторожности в случае Вашего отсутствия

В данном режиме отключается охлаждение в холодильной камере в случае Вашего длительного отсутствия. Для включения этого режима необходимо нажимать кнопку "Меню" до тех пор, пока на дисплее не появится

символ  (Отпуск). Для подтверждения нажмите кнопку "OK". Для восстановления предыдущей настройки повторите операцию.

**Внимание:** после включения этого режима необходимо вынуть из холодильной камеры скоропортящиеся продукты и оставить дверь закрытой, т.к. в холодильнике будет поддерживаться температура, необходимая для предотвращения появления неприятных запахов.

#### Вкл./выкл


Этот режим служит для выключения обеих камер: морозильной и холодильной. Для включения режима ожидания (stand-by) нажмите кнопку "Вкл./Выкл" на 3 секунды; на дисплее высветятся две черточки, подтверждающие включение режима ожидания. Чтобы вновь включить прибор, выполните аналогичную операцию так, чтобы на дисплее высветилась ранее заданная температура.

Когда прибор находится в режиме ожидания (stand-by), освещение внутри холодильной камеры отключено. Следует помнить, что в этом режиме холодильник не отключается от электрической сети.

#### Режим ожидания (Stand-by) холодильной камеры


В этом режиме холодильная камера выключается, а морозильная камера продолжает при этом работать. Для включения режима ожидания нажмите кнопку режима ожидания холодильной камеры и держите ее нажатой в течение 3 секунд. Для повторного включения холодильной камеры выполните ту же самую процедуру так, чтобы на дисплее высветилось значение ранее заданной температуры. Когда холодильная камера находится в режиме ожидания, ее освещение выключено.

## Режимы и регулировки, доступные для морозильной камеры

 Заданная температура морозильной камеры




### Быстрое замораживание

Для обеспечения более эффективного замораживания включайте этот режим за 24 часа до того, как приступить к замораживанию свежих продуктов. Для включения режима необходимо нажать несколько раз кнопку “Меню.”, пока на дисплее не появится символ быстрого замораживания .

Для подтверждения нажмите кнопку “ОК”. Через 24 часа поместите замораживаемые продукты в верхнюю корзину морозильной камеры. Через 24 часа данный режим отключается автоматически; его можно отключить и вручную, повторив те же самые действия.



### Режим “Гости”

Для его включения необходимо нажимать раз кнопку “Меню” до тех пор, пока на дисплее не появится символ .

Символ будет мигать, для подтверждения нажмите кнопку “ОК”. В этом режиме можно охлаждать напитки в морозильной камере. При включенном режиме на дисплее отображается анимированная картинка. Через 30 минут (время необходимо для охлаждения бутылки объемом 0,75 л без растрескивания стекла) символ начинает мигать, подается звуковой сигнал, и загорается дисплей: выньте бутылку из морозильной камеры и нажмите кнопку “ОК” для выключения этого режима.

**Внимание:** нельзя оставлять бутылку в морозильной камере дольше времени, необходимого для ее охлаждения.

## Символы режимов работы прибора, аварийных сигналов и неисправностей



### Функция “6-е чувство”

Функция “6-е чувство” включается автоматически в следующих случаях:


- в холодильник помещено большое количество продуктов для хранения и/или замораживания
- дверца холодильной и/или морозильной камеры оставалась открытой в течение продолжительного времени
- в результате длительного сбоя в подаче электроэнергии температура внутри холодильника повышается настолько, что невозможно гарантировать сохранность продуктов.

Символ будет мигать в течение 3 секунд, после чего будет гореть постоянным светом до тех пор, пока оптимальные условия хранения не будут восстановлены автоматически.



### Функция блокировки кнопок панели управления

Использование этой функции предотвращает возможность случайного изменения настроек и выключения прибора.

Для блокировки панели управления одновременно нажмите кнопки “+”, “ОК” и “-” на 3 секунды - так, чтобы на дисплее высветился символ: включение подтверждается подачей звукового сигнала. Для отключения блокировки выполните аналогичную операцию так, чтобы погас символ .



### Аварийная сигнализация

В случае неправильной работы прибора подается звуковой сигнал, и начинают мигать световые индикаторы.


### Сигнал предупреждения о чрезмерно высокой температуре в морозильной камере

Подается звуковой сигнал: загорается символ аварийного состояния и мигает индикатор температуры.

Данный аварийный сигнал подается в следующих случаях:

- если прибор подключается к электрической сети в первый раз или прибор некоторое время не использовался
- температура внутри холодильной камеры слишком высокая
- количество продуктов, помещенных в морозильную камеру, превышает допустимые значения, указанные на табличке с паспортными данными
- дверца морозильной камеры оставалась открытой в течение продолжительного времени.

**Примечание:** в этих случаях символ аварийного состояния автоматически

появляется на дисплее .

### Сигнал предупреждения о сбое подачи электроэнергии

На дисплее морозильной камеры мигает значение максимальной температуры, набранной во время отсутствия электропитания. Одновременно загорается символ аварийного состояния и подается звуковой сигнал. Данный аварийный сигнал может подаваться в том случае, когда:

- в результате длительного сбоя в подаче электроэнергии температура в морозильной камере повышается настолько, что невозможно гарантировать сохранность продуктов.

**Для отключения сигнализации нажмите кнопку “ОК”, после чего на дисплее появится ранее заданная температура.**

**Примечание:** проверьте состояние сохранности продуктов.

### Сигнализация о неполадках в работе прибора

В случае неисправной работы холодильной или морозильной камеры на дисплее выводятся коды неисправности (например, CF, AL01, AL02, AL03 или AL04 и т.п.); обратитесь в сервисный центр и укажите код неисправности.



### Сигнал предупреждения при открытой дверце холодильника

Мигает символ дверцы, и подается звуковой сигнал.

Этот сигнал подается, если дверца холодильной камеры остается открытой более 2 минут. Нажмите кнопку “ОК” для отключения звукового сигнала.

Если дверца по-прежнему остается открытой, спустя две минуты снова подается звуковой сигнал. Закройте дверь (двери) и нажмите кнопку “ОК”.

**Примечание:** в этих случаях на дисплее автоматически появляется надпись “6-е чувство”




### Символ неисправности и необходимости обращения в сервисный центр

(обратитесь в сервисный центр).



**Индикатор бактерий** - средняя температура во всей камере (в зависимости от модели)


## Правильная температура в холодильной камере

Символ  относится к зоне самой низкой температуры в холодильной камере. Для обеспечения оптимальной настройки холодильника снабжен индикатором температуры, который позволяет контролировать среднюю температуру.

## Проверка температуры

По истечении 24 часов после включения прибора можно выполнять проверку температуры в холодильнике и при необходимости выполнить настройку термостата в соответствии с указаниями, приведенными в Руководстве по эксплуатации (см. "Регулировка температуры")

Температура в холодильнике зависит от различных факторов, таких как: температура в помещении, количество продуктов в холодильнике и частота открывания дверцы. Следует учитывать эти факторы при настройке прибора.


Если символ  не горит, это означает, что температура внутри холодильной камеры слишком высока; в таком случае необходимо отрегулировать значение температуры и подождать не менее 12 часов, прежде чем снова выполнять аналогичную проверку.


**ВНИМАНИЕ:** после открывания дверцы или помещения продуктов в холодильник данный символ может не гореть в течение некоторого времени - это нормальное явление, в особенности при очень высокой температуре воздуха в помещении.





## Функция индикации необходимости замены антибактериального фильтра

Процедура замены фильтра описана на первой странице этого листа описания изделия. После подключения прибора к сети на дисплее



отображается символ  с тремя сегментами. Эти сегменты будут гаснуть в следующей последовательности:



 - через 2 месяца


 - через 4 месяца

 - через 6 месяцев

По прошествии 6 месяцев эксплуатации фильтра на дисплее снова загораются символы

 и , указывающие на необходимость замены фильтра. После выполнения замены фильтра следует нажать кнопку "ОК" и держать ее нажатой примерно 5 секунд, до тех пор пока на дисплее не погаснет символ аварийного

состояния  и снова не высветится символ с тремя сегментами . Можно убрать с дисплея

символ  еще до выполнения замены фильтра (примерно на 6 часов), нажав кнопку "ОК".

## Чистка

Нажмите кнопку "Режим ожидания" (stand-by) - в результате холодильная камера отключится, а морозильная будет продолжать работу. После этого можно вынуть все продукты из холодильной камеры и вымыть ее.

## ЗАМЕНА ЛАМПОЧКИ

Перед заменой лампочки всегда отключайте прибор от сети электропитания.

Если не работает внутреннее освещение:

- Снимите плафон, используя маленькую отвертку в качестве рычага. Вставьте кончик отвертки в верхнее прямоугольное отверстие, нажмите, чтобы освободить фиксатор, и потяните плафон наружу.
- Проверьте лампочку, замените при необходимости.
- Извлеките лампочку из патрона. Установите в патрон новую лампочку. В холодильнике используется специальная лампочка, которая не закручивается, а вставляется нажатием. Такие лампочки можно приобрести только в наших сервисных центрах. Мощность лампочки не должна превышать 15 Вт.
- Установите на место плафон лампочки, вставив его до щелчка. Не оставляйте лампочку без плафона.

## Предупреждение:

Отключите прибор от сети, прежде чем снимать плафон для чистки. Пользуйтесь только слегка увлажненной тряпкой. Не касайтесь лампочек. Будьте очень осторожны.

## СНЯТИЕ ЯЩИКА ОТДЕЛЕНИЯ С Пониженной температурой

Нажмите на оба фиксатора (1) и вытяните ящик наружу (2).

